

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 8

15 January 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 49/76 of 14 January 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 50/76 of 14 January 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 51/76 of 14 January 1976 fixing the import levies on milk and milk products 5
- Commission Regulation (EEC) No 52/76 of 14 January 1976 fixing additional amounts for eggs in shell 11
- Commission Regulation (EEC) No 53/76 of 14 January 1976 fixing additional amounts for poultrymeat products 13
- ★ Commission Regulation (EEC) No 54/76 of 14 January 1976 on the country nomenclature for the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States 15
- Commission Regulation (EEC) No 55/76 of 14 January 1976 amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice 22
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

76/38/EEC :

- ★ Commission Decision of 9 October 1975 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to girls' cotton skirts falling within subheading ex 61.02 B, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States . . . 26

Contents (continued)

76/39/EEC :

- ★ Commission Decision of 4 November 1975 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to imports of toilet linen and kitchen linen of cotton falling within subheading 62.02 ex B, originating in the People's Republic of China and in free circulation in the Federal Republic of Germany 27

76/40/EEC :

- ★ Commission Decision of 13 November 1975 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to men's and boys' shirts falling within heading No ex 61.03, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany 28

76/41/EEC :

- ★ Commission Decision of 17 November 1975 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to certain under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than shirts, falling within heading No ex 60.04, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany 30

76/42/EEC:

- ★ Commission Decision of 17 November 1975 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to infants' jackets of woven fabrics of mixed synthetic textile fibres falling within subheading 61.02 ex B, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany 32

76/43/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 December 1975 on the implementation of the reform of agricultural structures in the Kingdom of Denmark pursuant to Directive 72/159/EEC 34

76/44/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 December 1975 on the implementation of the reform of agricultural structures in the United Kingdom pursuant to Title II of Directive 72/161/EEC 35

76/45/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 December 1975 on the implementation of the reform of agricultural structures in the United Kingdom pursuant to Directive 72/159/EEC 37

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 49/76
of 14 January 1976
fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 38/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	33.90
10.01 B	Durum wheat	50.57 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	54.04 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	25.31
10.04	Oats	14.54
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	34.33 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	2.53
10.07 B	Millet	23.66 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	31.72 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	58.90
11.01 B	Rye flour	87.12
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	89.03
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	62.77

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 1599/75.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 50/76**of 14 January 1976****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2832/75⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 January 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0.79	0.79	0.79
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0.20
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 51/76
of 14 January 1976
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 740/75⁽²⁾, and in
particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products
were fixed by Regulation (EEC) No 829/75⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 3397/75⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules contained
in Regulation (EEC) No 829/75 to the prices known

to the Commission that the levies at present in force
should be altered as shown in the Annex to this Regu-
lation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 14 (2) of Regulation
(EEC) No 804/68 are hereby fixed as shown in the
Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 January
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 January 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 79, 28. 3. 1975, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 334, 31. 12. 1975, p. 41.

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened :		
	A. Of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :		
	I. Yoghourt, kephir, curdled milk, whey, buttermilk and other fermented or acidified milk :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less	0110	18.58
	b) Other	0120	16.58
	II. Other :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 %	0130	16.58
	2. Exceeding 4 %	0140	20.20
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 %	0150	15.58
	2. Exceeding 4 %	0160	19.20
	B. Other, of a fat content, by weight :		
	I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 %	0200	39.56
	II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 %	0300	83.69
	III. Exceeding 45 %	0400	129.34
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :		
	A. Not containing added sugar :		
	I. Whey	0500	13.80
	II. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 %	0620	79.52
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 %	0720	91.71
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	0820	93.71
	4. Exceeding 29 %	0920	107.03
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 %	1020	73.52
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 %	1120	85.71
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	1220	87.71
	4. Exceeding 29 %	1320	101.03
	III. Milk and cream, other than in powder or granules :		
	a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less, or in glass containers of a capacity of 0.5 litre or less and of a fat content, by weight, of 11 % or less :		
	1. Of a fat content, by weight, of 8.9 % or less	1420	10.66
	2. Other	1520	14.39
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 45 %	1620	83.69
	2. Exceeding 45 %	1720	129.34

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.02 (cont'd)	B. Containing added sugar :		
	I. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) Special milk for infants ⁽¹⁾ , in hermetically sealed cans of a net capacity of 500 g or less and of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 27 % ⁽²⁾	1820	30-00
	b) Other :		
	1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 % ⁽³⁾	2220	per kg 0.7352 ⁽⁹⁾
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % ⁽³⁾	2320	per kg 0.8571 ⁽⁹⁾
	cc) Exceeding 27 % ⁽³⁾	2420	per kg 1.0103 ⁽⁹⁾
	2. Other, of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 % ⁽³⁾	2520	per kg 0.7352 ⁽¹⁰⁾
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % ⁽³⁾	2620	per kg 0.8571 ⁽¹⁰⁾
	cc) Exceeding 27 % ⁽³⁾	2720	per kg 1.0103 ⁽¹⁰⁾
	II. Milk and cream, other than in powder or granules :		
04.03	a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less and of a fat content, by weight, not exceeding 9.5 %	2810	19-97
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 45 % ⁽³⁾	2910	per kg 0.8369 ⁽¹⁰⁾
	2. Exceeding 45 % ⁽³⁾	3010	per kg 1.2934 ⁽¹⁰⁾
04.04	Butter :		
	A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 %	3110	152-17
	B. Other	3210	185-65
04.04	Cheese and curd :		
	A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse and Appenzell, not grated or powdered :		
	I. Of a minimum fat content of 45 % by weight, referred to dry matter, matured for at least 3 months ⁽²⁾ :		
	a) Whole cheese ⁽⁴⁾ of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ per 100 kg net weight of :		
	1. 196-06 u.a. (a) or more but less than 216-06 u.a. (a)	3318	15-00
	2. 216-06 u.a. (a) or more	3417	129-90 ⁽¹¹⁾

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.04 (cont'd)	b) Pieces packed in vacuum or in inert gas :		
	1. With rind on at least one side, of a net weight :		
	aa) Of 1 kg or more but less than 5 kg and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 216.06 u.a. (a) or more but less than 244.06 u.a. (a) per 100 kg net weight	3518	15.00
	bb) Of 450 g or more and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 244.06 u.a. (a) or more per 100 kg net weight	3616	129.90 ⁽¹¹⁾
	2. Other, of a net weight of 75 g or more but not exceeding 250 g ⁽⁶⁾ and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 264.06 u.a. (a) or more per 100 kg net weight	3716	129.90 ⁽¹¹⁾
	II Other	3800	129.90
	B. Glarus herb cheese (known as Schabziger) made from skimmed milk and mixed with finely-ground herbs ⁽²⁾	3900	102.44 ⁽¹²⁾
	C. Blue-veined cheese, not grated or powdered	4000	86.12
	D. Processed cheese, not grated or powdered :		
	I. In the blending of which only Emmentaler, Gruyère and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger), put up for retail sale ⁽⁷⁾ , of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of not less than 150 u.a. per 100 kg net weight and of a fat content, by weight, in the dry matter, not exceeding 56 % ⁽²⁾	4120	30.00
	II. Other, of a fat content, by weight :		
	a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter :		
	1. Not exceeding 48 %	4410	102.65
	2. Exceeding 48 %	4510	110.30
	b) Exceeding 36 %	4610	190.30
	E. Other :		
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	a) Not exceeding 47 %	4710	102.44

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.04 (cont'd)	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % : 1. Cheddar, including Chester : aa) Whole Cheddar cheeses ⁽⁴⁾ made from unpasteurized milk, of a minimum fat content of 50 % by weight, in the dry matter, matured for a least nine months and of a free-at-frontier value of not less than 193·10 u.a. per 100 kg net weight ⁽²⁾ bb) Other 2. Tilsit and Butterkäse, of a fat content, by weight, referred to the dry matter ⁽²⁾ : aa) Not exceeding 48 % bb) Exceeding 48 % 3. Kashkaval ⁽²⁾ 4. Cheese of sheep's milk or buffalo milk in containers holding brine, or in sheep- or goat-skin bottles ⁽²⁾ 5. Other c) Exceeding 72 % : 1. In immediate packings of a net capacity not exceeding 500 g 2. Other II. Not specified : a) Grated or powdered b) Other	4831 4850 4922 5022 5030 5060 5120 5210 5250 5310 5410	15·00 128·47 106·30 ⁽¹³⁾ 106·30 ⁽¹⁴⁾ 106·30 ⁽¹⁵⁾ 106·30 ⁽¹⁵⁾ 106·30 79·73 186·30 102·44 186·30
17.02	Other sugars ; sugar syrups ; artificial honey (whether or not mixed with natural honey) ; caramel : A. Lactose and lactose syrup : II. Other than that containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ⁽¹⁶⁾	5500	16·25
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion : A. Lactose and lactose syrup	5600	16·25
23.07	Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding : B. Other, containing starch or glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 17.05 B, or milk products ⁽⁸⁾ : I. Containing starch, or glucose or glucose syrup : a) Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch : 1. 2. 3. Containing 50 % or more but less than 75 % by weight of milk products 4. Containing 75 % or more by weight of milk products	5700 5800	57·14 74·05

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
23.07 (cont'd)	b) Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
	1.		
	2.		
	3. Containing 50 % or more by weight of milk products	5900	68.73
	c) Containing more than 30 % by weight of starch :		
	1.		
	2.		
	3. Containing 50 % or more by weight of milk products	6000	55.20
	II. Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products	6100	74.05

For notes (1) to (8), see notes (1) to (8) of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

(*) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
- b) 6 u.a.; and
- c) 3.75 u.a.

(12) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components ;

- a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product; and
- b) 3.75 u.a.

(13) The levy is limited to 7.50 u.a. per 100 kg net weight.

(14) The levy is limited to 6% of the value for customs purposes.

(15) The levy is limited to 48.65 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

(16) The levy is limited to 68.65 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

(17) The levy is limited to 48.65 u.a. per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

(18) Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

(a) For imports into the United Kingdom, this free-at-frontier value shall be reduced by 9.99 u.a. per 100 kg net.

NB : For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the unit of account referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 52/76
of 14 January 1976
fixing additional amounts for eggs in shell

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs⁽¹⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry-farming products from third countries⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73⁽³⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are affected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas, pursuant to Regulations No 54/65/EEC⁽⁴⁾, No 183/66/EEC⁽⁵⁾, No 765/67/EEC⁽⁶⁾, (EEC) No 59/70⁽⁷⁾ and (EEC) No 2164/72⁽⁸⁾, the levies on

imports of poultry eggs in shell originating in and coming from Poland, South Africa, Australia, Romania or Bulgaria are not increased by an additional amount, in so far as concerns products imported in accordance with Article 4 (a) of Regulation No 163/67/EEC;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2771/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex below should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2771/75 are hereby fixed as shown in the Annex for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No 59, 8. 4. 1965, p. 848/65.

⁽⁵⁾ OJ No 211, 19. 11. 1966, p. 3602/66.

⁽⁶⁾ OJ No 260, 27. 10. 1967, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1970, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 232, 12. 10. 1972, p. 3.

ANNEX

**Additional amounts applicable to certain products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation
(EEC) No 2771/75**

CCT heading No	Description of goods	Additional amount	Imports affected
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not :	u.a./100 units	
	A. Eggs in shell, fresh or preserved :		
	I. Poultry eggs :		
	a) Eggs for hatching ⁽¹⁾	1.5	Origin : Czechoslovakia or Yugoslavia
		u.a./100 kg	
	b) Other	40.00	All imports ⁽²⁾

⁽¹⁾ Only poultry eggs which fulfil the conditions stipulated by the competent authorities of the European Communities are eligible for entry under this subheading.

⁽²⁾ The additional amounts are not applied to products which are imported in accordance with Article 4 (a) of Regulation No 163/67/EEC.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 53/76
of 14 January 1976
fixing additional amounts for poultrymeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry farming products from third countries⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73⁽³⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for poultrymeat products other than slaughtered poultry and halves or quarters indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex below should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 are hereby fixed as shown in the Annex for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

ANNEX

**Additional amounts applicable to poultrymeat products with the exception of live and
slaughtered poultry and halves or quarters**

CCT heading No	Description of goods	Additional amount (u.a./100 kg)	Imports affected
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen : B. Poultry cuts (excluding offals) : I. Boned or boneless 50-00 Origin : United States of America II. Unboned (bone-in) : d) Breasts and cuts of breasts : 2. Of turkeys 20-00 Origin : United States of America 3. Of other poultry 20-00 Origin : Hungary e) Legs and cuts of legs : 2. Of turkeys : aa) Drumsticks and cuts of drumsticks 20-00 All imports bb) Other 20-00 Origin : United States of America		

COMMISSION REGULATION (EEC) No 54/76
of 14 January 1976
on the country nomenclature for the external trade statistics of the Community
and statistics of trade between Member States

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1736/75 of 24 June 1975 on the external trade statis-
tics of the Community and statistics of trade between
Member States ⁽¹⁾, and in particular Articles 36 and 41
(b) thereof,

Whereas the changes made to the country nomencla-
ture for the external trade statistics of the Community
and statistics of trade between Member States as set
out in Annex C to the said Regulation are intended to
up-date the said nomenclature ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Committee
on External Trade Statistics,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Sole Article

The version valid on 1 January 1976 of the country
nomenclature for the external trade statistics of the
Community and statistics of trade between Member
States set out in Annex C to Regulation (EEC) No
1736/75 is annexed to this Regulation and constitutes
an integral part of it.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 January 1975.

For the Commission

Guido BRUNNER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 14. 7. 1975, p. 3.

ANNEX

COUNTRY NOMENCLATURE FOR THE EXTERNAL TRADE STATISTICS
OF THE COMMUNITY AND STATISTICS OF TRADE BETWEEN MEMBER STATES

(Version valid as from 1 January 1976)

EUROPE

Community

001	France	Including Monaco
002	Belgium and Luxembourg	
003	Netherlands	
004	Federal Republic of Germany (a)	Including West Berlin and the Austrian territories of Jungholz and Mittelberg; excluding the territory of Büsingen
005	Italy	Including San Marino
006	United Kingdom	Great Britain, Northern Ireland, British Channel Islands and Isle of Man
007	Ireland	
008	Denmark	

Other European Countries

024	Iceland	
025	Faroe Islands	
028	Norway	Including Svalbard Archipelago and Jan Mayen Island
030	Sweden	
032	Finland	Including Åland Islands
036	Switzerland	Including Liechtenstein, the German territory of Büsingen and the Italian parish of Campione d'Italia
038	Austria	Excluding the territories of Jungholz and Mittelberg
040	Portugal	Including Azores and Madeira
042	Spain	Including Balearic Islands
043	Andorra	
044	Gibraltar	
045	Vatican City State	
046	Malta	Including Gozo and Comino
048	Yugoslavia	
050	Greece	
052	Turkey	
056	Soviet Union	
058	German Democratic Republic (a)	Including East Berlin
060	Poland	
062	Czechoslovakia	
064	Hungary	
066	Romania	
068	Bulgaria	
070	Albania	

AFRICA

North Africa

201	Spanish Sahara; Ceuta and Melilla	Including Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas and Chafarinas Islands
-----	-----------------------------------	--

202 Canary Islands

204 Morocco

208 Algeria

212 Tunisia

216 Libya

220 Egypt

224 Sudan

West Africa

228 Mauritania

232 Mali

236 Upper Volta

240 Niger

244 Chad

247 Cape Verde Islands

248 Senegal

252 Gambia

257 Guinea Bissau

260 Guinea

264 Sierra Leone

268 Liberia

272 Ivory Coast

276 Ghana

280 Togo

284 Dahomey

288 Nigeria

Central, East and South Africa

302 Cameroon

306 Central African Republic

310 Equatorial Guinea

311 São Tomé and Príncipe

314 Gabon

318 Congo

322 Zaïre

324 Rwanda

328 Burundi

329 St Helena and dependencies

Dependencies of St Helena : Ascension and
Tristan da Cunha Islands

330 Angola

Including Cabinda

334 Ethiopia

338 French Territory of the Afars
and Issas

342 Somalia

346 Kenya

350 Uganda

352 Tanzania

Tanganyika, Zanzibar and Pemba

355 Seychelles and dependencies

Mahé, Silhouette, Praslin, Frégate, Mamelles
and Récifs, Bird and Denis, Plate and Coëtivy
Islands ; Amirante Islands except Desroches ;
Alphonse Islands, Providence Islands except
Farquhar Islands ; Cosmoledo Islands, Assump-
tion and Astove

357 British Indian Ocean Territory

Chagos Archipelago, Farquhar Islands, Aldabra
and Desroches

366 Mozambique

370	Madagascar	
372	Réunion	Including Europa, Bassas da India, Juan de Nova, Tromelin and Glorieuses Islands
373	Mauritius	Muaritius, Rodrigues, Agalega Islands and Car-gados Carajos Shoals (St Brandon Islands)
376	Comoros	
378	Zambia	
382	Rhodesia	
386	Malawi	
390	Republic of South Africa	Including Namibia (South West Africa)
391	Botswana	
393	Swaziland	
395	Lesotho	
AMERICA		
North America		
400	United States of America	Including Puerto Rico
404	Canada	
406	Greenland	
408	St Pierre and Miquelon	
Central and South America		
412	Mexico	
413	Bermuda	
416	Guatemala	
421	Belize	
424	Honduras	Including Swan Islands
428	El Salvador	
432	Nicaragua	Including Corn Islands
436	Costa Rica	
440	Panama	
444	Panama Canal Zone	
448	Cuba	
452	Haiti	
453	Bahamas	
454	Turks and Caicos Islands	
456	Dominican Republic	
457	Virgin Islands of the United States	
458	Guadeloupe	Including Marie-Galante, Iles des Saintes, Pe-tite-Terre Islands, La Désirade, St Barthélemy and northern part of St Martin
462	Martinique	
463	Cayman Islands	
464	Jamaica	
469	Barbados	
471	West Indies	West Indies Associated States : Antigua, St Christopher (St Kitts), Nevis, Anguilla, Domi-nica, St Lucia and St Vincent ; British Virgin Islands ; Montserrat
472	Trinidad and Tobago	
473	Grenada	Including the Southern Grenadines
476	Netherlands Antilles	Curaçao, Aruba, Bonaire, St Eustatius, Saba and southern part of St Maarten

480	Colombia	
484	Venezuela	
488	Guyana	
492	Surinam	
496	French Guiana	
500	Ecuador	Including Galapagos Islands
504	Peru	
508	Brazil	
512	Chile	
516	Bolivia	
520	Paraguay	
524	Uruguay	
528	Argentina	
529	Falkland Islands and dependencies	Dependencies of the Falkland Islands: South Georgia and South Sandwich Islands
ASIA		
Near and Middle East		
600	Cyprus	
604	Lebanon	
608	Syria	
612	Iraq	
616	Iran	
624	Israel	
628	Jordan	
632	Saudi Arabia	
636	Kuwait	
640	Bahrain	
644	Qatar	
647	United Arab Emirates	Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qaiwain, Ras al Khaimah and Fujairah
649	Oman	
652	North Yemen	
656	South Yemen	
Other Asian Countries		
660	Afghanistan	
662	Pakistan	
664	India	Including Sikkim
666	Bangladesh	
667	Maldives	
669	Sri Lanka	
672	Nepal	
675	Bhutan	
676	Burma	
680	Thailand	
684	Laos	
688	North Vietnam	
692	South Vietnam	
696	Cambodia	
700	Indonesia	

701	Malaysia	Malaya, Sarawak and Sabah
703	Brunei	
704	Portuguese Timor	
706	Singapore	
708	Philippines	
716	Mongolia	
720	China	
724	North Korea	
728	South Korea	
732	Japan	
736	Taiwan	
740	Hong Kong	
743	Macao	
AUSTRALASIA, OCEANIA AND OTHER TERRITORIES		
800	Australia	
801	Papua New Guinea	Including New Britain, New Ireland, Lavongai, Admiralty Islands, Bougainville, Buka, Green Islands, D'Entrecasteaux Islands, Trobriand Islands, Woodlark Islands and Louisiade Archipelago with their dependencies
802	Australian Oceania	Indian and Pacific Islands under Australian Administration: Cocos (Keeling) Islands, Christmas Island, Heard and McDonald Islands, Norfolk Islands
803	Nauru	
804	New Zealand	Not including Ross Dependency (Antarctica)
808	American Oceania	Pacific Islands under United States administration: American Samoa, Midway, Wake and Johnston, Kingman Reef, Palmyra and Jarvis, Howland and Baker, Guam, Carolines, Mariana and Marshall Islands
809	New Caledonia and dependencies	Dependencies of New Caledonia: Isle of Pines, Loyalty, Huon, Belep, Chesterfield Islands and Walpole Island
811	Wallis and Futuna Islands	Including Alofi Island
812	British Oceania	Pacific Islands under United Kingdom Administration: Gilbert Islands; Tuvalu (formerly Ellice Islands); Pitcairn Islands; British Solomon Islands
814	New Zealand Oceania	Pacific Islands under New Zealand Administration: Tokelau Islands, Niue Island and Cook Islands
815	Fiji	
816	New Hebrides	
817	Tonga	
819	Western Samoa	
822	French Polynesia	Marquesas Islands, Society Islands, Gambier Islands, Tubuai Islands and Tuamotu Archipelago; also Clipperton Island
890	Polar Regions	Arctic regions not elsewhere specified or classified; Antarctica; also Nouvelle-Amsterdam Island; St Paul Island, Crozet Islands, Kerguelen Islands and Bouvet Island
MISCELLANEOUS		
950	Stores and provisions	Optional
958	Countries and territories not determined	Optional

977 Countries and territories not disclosed for commercial or military reasons Optional

(a) Trade with the German Democratic Republic and East Berlin is not included in the foreign trade statistics of the Federal Republic of Germany.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 55/76

of 14 January 1976

amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Treaty of Accession ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2757/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for the system of accession compensatory
amounts for cereals ⁽²⁾, and in particular Article 7
thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
243/73 of 31 January 1973 laying down general rules
for a system of compensatory amounts for rice and
fixing these amounts for certain products ⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 1999/74 ⁽⁴⁾, and in
particular Article 5 thereof,

Whereas compensatory amounts for cereals and rice
have been fixed pursuant to Regulation (EEC) No

3388/75 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No
26/76 ⁽⁶⁾;

Whereas the application of the rules referred to in
Regulation (EEC) No 3388/75 requires that the
amounts at present in force should be amended as
shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts applicable as compensatory amounts
shown in the Annex to amended Regulation (EEC)
No 3388/75 are amended as shown in the Annex to
this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 January 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 104.

⁽³⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 334, 31. 12. 1975, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 4, 9. 1. 1976, p. 18.

ANNEXE A — BILAG A — ANHANG A — ALLEGATO A — BIJLAGE A — ANNEX A

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les céréales

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for korn

Für Getreide als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i cereali

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor granen

Amounts applicable as compensatory amounts for cereals

(RE/UC/u.a./1 000 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
10.04	4,94	8.39	14.00

ANNEXE C — BILAG C — ANHANG C — ALLEGATO C — BIJLAGE C — ANNEX C

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les produits transformés à base de céréales et de riz

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter, der er forarbejdet på basis af korn og ris

Für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i prodotti trasformati dei cereali e del riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

Amounts applicable as compensatory amounts for products processed from cereals or rice

(RE/UC/u.a./1 000 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
11.01 D ⁽¹⁾	6,92	11-75	19-60
11.02 A IV ⁽¹⁾	6,92	11-75	19-60
11.02 B I a) 2 aa)	5,04	8-56	14-28
11.02 B I a) 2 bb) ⁽¹⁾	6,92	11-75	19-60
11.02 B I b) 2 ⁽¹⁾	6,92	11-75	19-60
11.02 C IV ⁽¹⁾	6,92	11-75	19-60
11.02 D IV ⁽¹⁾	5,04	8-56	14-28
11.02 E I a) 2 ⁽¹⁾	5,04	8-56	14-28
11.02 E I b) 2 ⁽¹⁾	6,92	11-75	19-60
11.02 F IV ⁽¹⁾	5,04	8-56	14-28

⁽¹⁾ Pour la distinction entre les produits des n°s 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A d'autre part, sont considérés comme relevant des n°s 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :

- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
- une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment et le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.

Les germes de céréales, même en farine, relèvent en tout cas du n° 11.02.

⁽¹⁾ Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifstelle 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die gleichzeitig folgendes aufweisen :

- einen auf den Trockenstoff bezogenen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgeänderten polarimetrischen Ewers-Verfahren) von mehr als 45 Gewichtshundertteilen,
- einen auf den Trockenstoff bezogenen Aschegehalt (abzüglich etwa zugesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Gerste 3 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Buchweizen 4 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Hafer 5 Gewichtshundertteile oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 Gewichtshundertteile oder weniger beträgt.

Getreidekeime, auch gemahlen, gehören auf jeden Fall zur Tarifnummer 11.02.

⁽¹⁾ Per la distinzione tra i prodotti delle voci nn. 11.01 e 11.02 da un lato, e quelli della sottovoce 23.02 A dall'altro, si considerano come appartenenti alle voci nn. 11.01 e 11.02 i prodotti che abbiano simultaneamente :

- un tenore in amido (determinato in base al metodo polarimetrico Ewers modificato), calcolato sulla materia secca, superiore al 45 % (in peso),
- un tenore in ceneri (in peso), calcolato sulla materia secca (dedotte le sostanze minerali che possono essere state aggiunte), inferiore o pari all'1,6 % per il riso, al 2,5 % per il frumento e la segala, al 3 % per l'orzo, al 4 % per il grano saraceno, al 5 % per l'avena e al 2 % per gli altri cereali.

I germi di cereali, anche sfarinati, rientrano comunque nella voce n. 11.02.

(¹) Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

Graankiemen ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

(¹) For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals) not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

(¹) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har :

- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
- et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.

Kim af korn samt mel deraf tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 9 October 1975

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to girls' cotton skirts falling within subheading ex 61.02 B, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(76/38/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 3 October 1975 by the Governments of the Benelux countries to the Commission by telex from the Office of the Permanent Representative of the Kingdom of the Netherlands to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to girls' cotton skirts falling within subheading ex 61.02 B of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States,

Whereas for the products in question, the Benelux countries, in accordance with the Council Decision of 10 July 1975⁽¹⁾, have opened in respect of Taiwan an annual quota of 32 metric tons;

Whereas, according to information supplied by the Governments of the Benelux countries, there are serious economic difficulties in the ready-made clothing sector, resulting in the closure of a number of firms, a constant reduction of the number of workers employed in that sector and a progressive loss of control over the domestic market;

Whereas the indirect imports in question, which would be in addition to those already effected, would be likely to aggravate these economic difficulties;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the condi-

tions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to imports of girls' cotton skirts falling within subheading ex 61.02 B of the Common Customs Tariff, where they originate in Taiwan and in respect of which applications for import licences were lodged after 23 September 1975.

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in the Benelux countries for the importation of the products in question from Taiwan and in any case not later than 31 December 1975.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 9 October 1975.

For the Commission

Christopher SOAMES

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 182, 12. 7. 1975, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 4 November 1975

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to imports of toilet linen and kitchen linen of cotton falling within subheading 62.02 ex B, originating in the People's Republic of China and in free circulation in the Federal Republic of Germany

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(76/39/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 27 October 1975 by the Governments of the Benelux countries to the Commission by telex from the Office of the Permanent Representative of the Kingdom of the Netherlands to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to toilet linen and kitchen linen of cotton, falling within subheading 62.02 ex B of the Common Customs Tariff, originating in the People's Republic of China and in free circulation in the Federal Republic of Germany,

Whereas there are no opportunities for the importation into the Benelux countries of the products in question from the People's Republic of China, and whereas imports of these products from the same third country into the Federal Republic of Germany are liberalized;

Whereas, according to information available to the Commission, the prices of the imports in question are approximately 50 % lower than corresponding prices charged on the market in the Benelux countries;

Whereas, according to information supplied by the Governments of the Benelux countries, the textile industry is facing serious economic difficulties resulting in a considerable drop in production leading to unemployment in a number of factories and a constant reduction of the number of workers employed in the sector in question;

Whereas low-priced imports of the products in question are likely to aggravate these economic difficulties;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the Federal Republic of Germany;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to imports of toilet linen and kitchen linen of cotton falling within subheading 62.02 ex B of the Common Customs Tariff, where they originate in the People's Republic of China and are in free circulation in the Federal Republic of Germany and in respect of which applications for import licences were lodged after 16 October 1975.

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in the Benelux countries for the importation of the products in question from the People's Republic of China and in any case not later than 31 December 1975.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 4 November 1975.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 13 November 1975

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to men's and boys' shirts falling within heading No ex 61.03, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(76/40/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 6 November 1975 by the Governments of the Benelux countries to the Commission by telex from the Office of the Permanent Representative of the Kingdom of the Netherlands to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' shirts falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany,

Whereas imports into the Community of the products in question originating in Taiwan are subject to a Community quantitative quota established by Council Regulation (EEC) No 1783/75 of 10 July 1975 on rules for imports of certain textile products originating in Taiwan⁽¹⁾;

Whereas this quota is administered by allocation among the Member States, as determined by Commission Regulation (EEC) No 1849/75 of 18 July 1975 allocating quantitative quotas in respect of imports into the Community of certain textile products originating in Taiwan⁽²⁾; whereas the quota shares allocated for 1975 to the Benelux countries and the Federal Republic of Germany are 1 149 000 and 7 803 000 items respectively;

Whereas, since it was not possible when the Community quota was opened to achieve full alignment of the import arrangements previously applied in the Member States, the above Regulation (EEC) No 1783/75 provides, as a temporary measure, for a derogation from the principle of equal and continuous access for all Community importers to Community quotas by stipulating that the quota in question be allocated initially on the basis of the volume of

imports previously admitted into the various Member States and that it need be adjusted only progressively to the supply requirements of the markets;

Whereas for this reason this allocation of the quota in question still involves certain disparities in the quota shares fixed for the various Member States by reference to the supply requirements of the markets concerned;

Whereas these disparities have caused in the Benelux countries a flow of imports of the products in question, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany, which threatens to continue and to grow;

Whereas, according to information supplied by the Governments of the Benelux countries, there are serious economic difficulties in the shirt-making sector, resulting in a progressive decline of production and a constant reduction of the number of workers employed in that sector;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition with certain countries (including Taiwan), whereby such countries are enabled to export at prices lower than those of producers in the Benelux countries;

Whereas the indirect imports in question, which would be in addition to those already effected, would be likely to aggravate these economic difficulties;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the Federal Republic of Germany;

Whereas, in order to ensure that the execution of the above commercial policy measures is not obstructed, authorization should be given, for a limited period, for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971⁽³⁾, and in particular Article 1 thereof,

⁽¹⁾ OJ No L 182, 12. 7. 1975, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 189, 21. 7. 1975, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to imports of the following product :

CCT heading No	Description of goods
ex 61.03	Men's and boys' shirts

where they originate in Taiwan and are in free circulation in the Federal Republic of Germany, and in respect of which applications for import licences were lodged after 27 October 1975.

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in the Benelux countries for the importation of the product in question from Taiwan and in any case not later than 31 December 1975.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 13 November 1975.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 17 November 1975

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to certain under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than shirts, falling within heading No ex 60.04, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(76/41/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 11 November 1975 by the Governments of the Benelux countries to the Commission by telex from the Office of the Permanent Representative of the Kingdom of the Netherlands to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to certain under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than shirts, falling within heading No ex 60.04 of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany,

Whereas imports into the Community of the products in question originating in Taiwan are subject to a Community quantitative quota established by Council Regulation (EEC) No 1783/75 of 10 July 1975 on rules for imports of certain textile products originating in Taiwan⁽¹⁾;

Whereas this quota is administered by allocation among the Member States, as determined by Commission Regulation (EEC) No 1849/75 of 18 July 1975 allocating quantitative quotas in respect of imports into the Community of certain textile products originating in Taiwan⁽²⁾; whereas the quota shares allocated for 1975 to the Benelux countries and the Federal Republic of Germany are 252 metric tons and 972 metric tons respectively;

Whereas, since it was not possible when the Community quota was opened to achieve full alignment of the import arrangements previously applied in the Member States, the above Regulation (EEC) No 1783/75 provides, as a temporary measure, for a derogation from the principle of equal and continuous access for all Community importers to Community

quotas by stipulating that the quota in question be allocated initially on the basis of the volumes of imports previously admitted into the various Member States and that it need be adjusted only progressively to the supply requirements of the markets;

Whereas for this reason the allocation of the quota in question still involves certain disparities in the quota shares fixed for the various Member States by reference to the supply requirements of the markets concerned;

Whereas these disparities have caused in the Benelux countries a flow of imports of the products in question, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany, which threatens to continue and to grow;

Whereas according to information supplied by the Governments of the Benelux countries there are serious economic difficulties in the branch of the textile industry concerned, resulting in a progressive decline of production and a constant reduction of the number of workers employed in that sector;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition with certain countries (including Taiwan), whereby such countries are enabled to export at prices lower than those of producers in the Benelux countries;

Whereas the indirect imports in question, which would be in addition to those already effected, would be likely to aggravate these economic difficulties;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the Federal Republic of Germany;

Whereas authorization should be given, for a limited period, for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971⁽³⁾, and in particular Article 1 thereof,

⁽¹⁾ OJ No L 182, 12. 7. 1975, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 189, 21. 7. 1975, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to imports of the following product :

CCT heading No	Description of goods
ex 60.04	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than shirts, excluding slips, knickers and panty-hose, commonly known as tights

where they originate in Taiwan and are in free circulation in the Federal Republic of Germany, and in respect of which applications for import licences were lodged after 29 October 1975.

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in the Benelux countries for the importation of the products in question from Taiwan and in any case not later than 31 December 1975.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 17 November 1975.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 17 November 1975

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to infants' jackets of woven fabrics of mixed synthetic textile fibres falling within subheading 61.02 ex B, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(76/42/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 11 November 1975 by the Governments of the Benelux countries to the Commission by telex from the Office of the Permanent Representative of the Kingdom of the Netherlands to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to infants' jackets of woven fabrics of mixed synthetic textile fibres falling within subheading 61.02 ex B of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany,

Whereas imports into the Community of the products in question originating in Taiwan are authorized under a Community quantitative quota established by Council Regulation (EEC) No 1783/75 of 10 July 1975 on rules for imports of certain textile products originating in Taiwan⁽¹⁾;

Whereas this quota is administered by allocation among the Member States, as determined by Commission Regulation (EEC) No 1849/75 of 18 July 1975 allocating quantitative quotas in respect of imports into the Community of certain textile products originating in Taiwan⁽²⁾; whereas the quota shares allocated for 1975 to the Benelux countries and the Federal Republic of Germany are 56 000 kg and 125 000 kg respectively;

Whereas, since it was not possible when the Community quota was opened to achieve full alignment of the import arrangements previously applied in the Member States, the above Regulation (EEC) No 1783/75 provides, as a temporary measure, for a derogation from the principle of equal and continuous

access for all importers to Community quotas by stipulating that the quota in question be allocated initially on the basis of the volume of imports previously admitted into the various Member States and need be adjusted only progressively to the supply requirements of the markets;

Whereas for this reason the allocation of the quota in question still involves certain disparities in the quota shares fixed for the various Member States in relation to the supply requirements of the markets concerned;

Whereas these disparities have caused in the Benelux countries a flow of imports of the products in question, originating in Taiwan and in free circulation in the Federal Republic of Germany, which threatens to continue and to grow;

Whereas according to information supplied by the Governments of the Benelux countries there are serious economic difficulties in the branch of the industry concerned by the application, resulting in a progressive decline of production and a constant reduction of the number of workers employed in that sector;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition with certain countries (including Taiwan), whereby such countries are enabled to export at prices lower than those of producers in the Benelux countries;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the Federal Republic of Germany;

Whereas authorization should accordingly be given, for a limited period, for the application of protective measures, under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971⁽³⁾, and in particular Article 1 thereof;

⁽¹⁾ OJ No L 182, 12. 7. 1975, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 189, 21. 7. 1975, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Whereas the request for a licence which gave rise to the application under Article 115 need not be covered by this authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to imports of the following product :

CCT heading No	Description of goods
61.02 ex B	Infants' jackets of woven fabrics of mixed synthetic textile fibres

where they originate in Taiwan and are in free circulation in the Federal Republic of Germany, and in

respect of which applications for import licences were lodged after 10 November 1975.

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in the Benelux countries for the importation of the products in question from Taiwan and in any case not later than 31 December 1975.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 17 November 1975.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 22 December 1975

on the implementation of the reform of agricultural structures in the Kingdom of Denmark pursuant to Directive 72/159/EEC

(Only the Danish text is authentic)

(76/43/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, and in particular Article 18 (3) thereof,

Whereas on 7 October, and 4 and 8 November 1975 the Government of the Kingdom of Denmark, pursuant to Article 17 (4) of Directive 72/159/EEC, communicated its:

- Law No 227 of 12 June 1975 on the granting of subsidies for drainage work;
- Law No 457 of 17 September 1975 on State bridging grants to promote employment through the construction or improvement of agricultural and forestry buildings;
- Ministry of Agriculture Notice of 6 October 1975 on State bridging grants to promote employment through the construction or improvement of agricultural and forestry buildings;
- Law of 28 November 1975 amending the law on subsidies for drainage work,

Whereas, under Article 18 (3) of Council Directive 72/159/EEC the Commission is requested to decide whether, having regard to the provisions referred to above, the provisions existing in the Kingdom of Denmark implementing the Directive referred to above, which were the subject of Commission Decision 75/316/EEC of 30 April 1975 on the implementation of the reform of agricultural structures in the Kingdom of Denmark pursuant to Council Directive 72/159/EEC⁽²⁾, continue to satisfy the conditions for a financial contribution by the Community to common measures within the meaning of Article 15 of Council Directive 72/159/EEC;

Whereas the subsidies provided for drainage work in Law No 227 of 12 June 1975, modified by the law of 28 November 1975, comply, taking into account their net value, with the conditions of the first subpara-

graph of Article 14 (2) of Council Directive 72/159/EEC;

Whereas the subsidy for the construction or improvement of agricultural buildings provided for in Law No 457 of 17 September 1975 and in the Notice of 6 October 1975 continue to comply, taking into account their net value and their short-term exceptional nature with the conditions of the first subparagraph of Article 14 (2) and (3) in conjunction with Article 1 (1) of Council Directive 72/159/EEC;

Whereas the provisions of this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structures,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Having regard to Law No 227 of 12 June 1975, modified by the law of 28 November 1975, Law No 457 of 17 September 1975, and the Ministry of Agriculture Notice of 6 October 1975, the measures referred to individually in Commission Decision 75/316/EEC of 13 April 1975 on the implementation of the reform of agricultural structures in the Kingdom of Denmark pursuant to Directive 72/159/EEC continue to satisfy the conditions for a financial contribution by the Community to common measures within the meaning of Article 15 of Council Directive 72/159/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 22 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 143, 5. 6. 1975, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 22 December 1975

on the implementation of the reform of agricultural structures in the United Kingdom pursuant to Title II of Directive 72/161/EEC

(Only the English text is authentic)

(76/44/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/161/EEC of 17 April 1972 concerning the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture⁽¹⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Whereas on 18 September 1975 the Government of the United Kingdom, pursuant to the second indent of Article 10 (1) of Directive 72/161/EEC, forwarded the following list of the courses available in the United Kingdom for the basic and further training of persons engaged in agriculture, which it considered eligible for reimbursement within the terms of Article 12 of the Directive referred to above. It also notified a series of Acts on the basis of which these courses had already been set up before 1 January 1973.

1. Basic course for persons engaged in agriculture who commence training after attaining age 23 and had not previously acquired sufficient basic training (Stage 1 and Stage 2).
2. Other courses for trainees who have received basic training in agriculture or are aged at least 25 and have at least five years' relevant practical farming experience.
 - (a) Craft courses in Northern Ireland, each of 8—80 hours, on modernization and development matters. Only persons completing successive modules exceeding 100 hours satisfy the Directive.
 - (b) Group training on the farm averaging 184 hours given by specialist and highly qualified instructors in Great Britain.
 - (c) Supervision and management courses, throughout the UK, taking the form of a combination of modules totalling at least 40 hours,

part-time training totalling at least 120 hours or full-time training totalling 300, 600 or 900 hours. For this type of training only, trainees must be aged at least 25 and have attended course 1 stage 1 or 2 above to be eligible for financial assistance from the Community.

- (d) Development courses throughout the UK of 100—900 hours taking the form of full-time training or part-time training spread over three years. The need to encourage the vocational advancement and adaptation of farmers and workers beyond the level of normal vocational training has long been recognized in the UK and the provision of these development courses therefore anticipated the arrangements envisaged in Article 5 (1) of the Directive;

Whereas, under Article 11 (3) of Directive 72/161/EEC, the Commission must decide whether, having regard to the objectives of the 'said Directive' and to the need for a proper connection between the various measures, the provisions forwarded comply with the said Directive and thus satisfy the conditions for financial contribution by the Community;

Whereas it is the basic aim of Title II of Directive 72/161/EEC to enable persons aged 18 or over engaged in agriculture to acquire new agricultural skills, or to improve those which they already possess, so that they can integrate into modern agriculture;

Whereas, to that end, the Member States are therefore required under Article 5 (1) and Article 6 (1) of Directive 72/161/EEC to set up schemes in addition to the existing normal agricultural courses of study in their countries, whereby farmers and hired and family farm workers may receive further training of a general, technical and economic nature;

Whereas, according to the third indent of Article 12 (2) of Directive 72/161/EEC, the Guidance Section of the EAGGF shall refund to Member States 25 % of the expenditure incurred in setting up the measures referred to, up to an overall amount of 1 500 units of

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 15.

account for each farmer or agricultural worker having completed a course of vocational training or advanced vocational training ;

Whereas the abovementioned training courses correspond to the aim of Title II of the Directive referred to above and satisfy the requirements for full training courses for the general improvement of occupational skills for the acquisition of new skills by persons engaged in agriculture ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects ;

Whereas the provisions of this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structures,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. The courses of basic and further training notified by the Government of the United Kingdom on 18

September 1975 for persons engaged in agriculture satisfy the conditions for a financial contribution from the Community to the common measures referred to in Article 8 of Directive 72/161/EEC.

2. The financial contribution by the Community shall be limited to eligible expenditure which has been incurred in respect of the courses referred to in paragraph 1 above since 1 January 1973.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 22 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 22 December 1975

on the implementation of the reform of agricultural structures in the United Kingdom pursuant to Directive 72/159/EEC

(Only the English text is authentic)

(76/45/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, and in particular Article 18 (3) thereof,

Whereas on 8 October 1975 the Government of the United Kingdom, under Article 17 (4) of Directive 72/159/EEC, forwarded its :

- scheme to implement Article 12 of Directive 72/159/EEC ;
- Agricultural and Horticultural Cooperation Scheme 1971 (Statutory Instrument 1971 No 415) ;

Whereas under Article 18 (3) of Directive 72/159/EEC the Commission must decide whether, having regard to the objectives of the Directive and to the need for a proper connection between the various measures, such provisions satisfy the conditions for a financial contribution by the Community to common measures within the meaning of Article 15 of Directive 72/159/EEC ;

Whereas the Commission had already established in Decisions 75/5/EEC of 27 November 1974⁽²⁾ and 75/434/EEC of 8 July 1975⁽³⁾ that the administrative provisions in the United Kingdom in implementation of Directive 72/159/EEC satisfy the conditions for a financial contribution by the Community ;

Whereas the schemes referred to above, implementing Article 12 of Directive 72/159/EEC comply with the objectives of this Article ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects ;

Whereas the provisions of this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structures,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The administrative provisions notified by the Government of the United Kingdom on 8 October 1975 implementing Article 12 of Directive 72/159/EEC satisfy the conditions for a financial contribution by the Community to common measures within the meaning of Article 15 of Directive 72/159/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 22 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 2, 4. 1. 1975, p. 27.

⁽³⁾ OJ No L 192, 24. 7. 1975, p. 31.

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURO-NORMS in German, French, Italian and Dutch

*Price in EMA
units of account*

EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1,45
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1,00
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0,50
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0,85
EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0,50
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0,50
EURONORM 108-72	Fil-machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0,85
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1,00
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2,00
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique — sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0,50
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0,50
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0,50
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (essai dit de Huey)	0,50

The following is a list of all the EURONORMS so far published :

Circulaire d'information n° 1	Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques . . .	0,85
EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1,15
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0,85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0,50
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0,50
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0,50
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0,50
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0,50
EURONORM 8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0,50
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0,35
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0,35
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0,70
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0,50
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0,50
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0,50
EURONORM 15-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0,50
EURONORM 16-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0,85
EURONORM 17-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1,70
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0,50
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0,35

EURONORM	20-60	Définition et classification des nuances d'aciers	0,35
EURONORM	21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0,50
EURONORM	22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0,85
EURONORM	23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1,15
EURONORM	24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage . . .	0,35
EURONORM	26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0,50
EURONORM	27-70	Désignation conventionnelle des aciers (deuxième édition)	0,85
EURONORM	28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	0,85
EURONORM	29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,85
EURONORM	30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	0,85
EURONORM	31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pilage à froid — Norm de qualité	1,00
EURONORM	33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0,85
EURONORM	34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0,35
EURONORM	35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage . . .	0,35
EURONORM	36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0,50
EURONORM	37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0,85
EURONORM	38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthodes gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0,35
EURONORM	39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0,50
EURONORM	40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0,50
EURONORM	41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0,70
EURONORM	42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0,70
EURONORM	44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0,35
EURONORM	45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0,50
EURONORM	46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1,00
EURONORM	47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1,15
EURONORM	48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	52-67	Vocabulaire du traitement thermique	6,35
EURONORM	53-62	Poutrelles à large ailes à faces parallèles	0,35
EURONORM	54-63	Petits fers U laminés à chaud	0,35
EURONORM	55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0,35
EURONORM	56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0,50
EURONORM	57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminés à chaud	0,50
EURONORM	58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0,35

EURONORM	59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0,35
EURONORM	60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0,35
EURONORM	61-71	Hexagones laminés à chaud	0,35
EURONORM	65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0,35
EURONORM	66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0,35
EURONORM	67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0,35
EURONORM	70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0,85
EURONORM	71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0,50
EURONORM	72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0,85
EURONORM	76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophométrique	0,50
EURONORM	77-63	Fer noir et fer blanc en feuilles — Normes de qualité	0,85
EURONORM	78-63	Fer noir et fer blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0,70
EURONORM	79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0,85
EURONORM	80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	0,85
EURONORM	81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0,35
EURONORM	83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2,15
EURONORM	84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	1,85
EURONORM	85-70	Aciers de nitruration — Prescription de qualité	0,85
EURONORM	86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1,65
EURONORM	87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	1,80
EURONORM	88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1,65
EURONORM	89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1,15
EURONORM	90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescription de qualité	0,85
EURONORM	91-70	Large plates laminées à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM	93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0,50
EURONORM	98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferro-manganèse — Méthode électrométrique	0,50
EURONORM	103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3,00
EURONORM	104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0,50
EURONORM	105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0,50
EURONORM	106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1,65

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany :

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstr. 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg :

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France :

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy :

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands :

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

Interested residents of third countries are asked to contact the Office of Official Publications of the European Communities, Post Box 1003, Luxembourg 1.

**NOTICE TO SUBSCRIBERS
TO THE OFFICIAL JOURNAL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES**

Subscriptions for 1975 expired on 31 December.

To avoid any interruption in the supply, subscribers are requested to renew without delay.

The cost of subscription for 1976 is £ 33 (Bfrs 3 000).